



Сума, встряхнись!

*Сказка, которую 24 сентября 1900 года рассказала
Самуэлю Чамбелу Мария Беликова из Топольчанок*

Жил один бедный крестьянин и было у него немного зерна. Стал он его провеивать, налетел ветер и зерно унёс. Жена сказала ему:

«Ступай, ищи!»

Он и нашёл его — ветер в канаве затаился. Спрашивает крестьянина:

«Чего тебе надобно?»

Крестьянин объяснил ему, что он беден, что надо бы ему потерянное зерно возместить.

Ветер в ответ:

«Вот тебе сума. Как только скажешь: «Сума, встряхнись!» — даст она тебе всё, что ни пожелаешь».

Крестьянин поблагодарил. Довольный, домой отправился. Пришёл домой, сел за стол, созвал детей, всех восьмерых, и говорит:

«Сума, встряхнись!»

Сума встряхнулась, и на столе появились всевозможные кушанья. Все охотно поели.

Когда наелись, пришло жене на ум пригласить в гости ксёндза. Ксёндз пришёл, от души наелся, напился и говорит:

«Знаешь ли что, Мартинко, одолжил быв ты мне эту суму хотя бы на три дня. Я тебе её верну, только докажу своей экономке, что смогу наварить без огня и очага».

Крестьянин суму одолжил.

Завладев сумой, ксёндз со всех сторон назвал на воскресенье гостей. Крестьянин между тем очень ждал свою суму. На третий день пошёл он за нею.



Ксёндз ему говорит:

«Зачем тебе сума? Мне она нужнее. Я гостей жду. Вот тебе пол-хлеба, ступай домой. Не получишь никакой сумы!»

Дома жена и дети ударились в плач, говорят ему:

«Сам виноват, зачем отдавал?»

Жена говорит:

«Ступай-ка ты к ветру, попроси другую суму!»

Послушал муж супругу, пошёл к ветру и попросил другую суму. Ветер ему говорит:

«Я же тебя предупреждал, чтобы ты никому не хвастался. А ты позвал на обед богатого. Требуй, пусть даст тебе вознаграждение!»

Крестьянин его упрасивал:

«Смилуйся, ветерок, надо мной и над моими детками, дай нам ещё одну суму!»

Ветер над ними смиловился, дал ему суму. Он, довольный пришёл домой, позвал жену, детей, усадил их за стол. Положил на стол суму и говорит:

«Сума, встряхнись!»

Сума встряхнулась, из неё выскочило девять дубинок и принялись дубасить всех подряд, большой переполох поднялся. Дети кричат, а жена ещё пуще. Выбежали вон, а дубинки в суму попрятались.

Спрятал крестьянин суму под галену¹ и пошёл к ксёндзу. Застал его дома, спросил суму либо хотя бы одну лепёшку за неё, поскольку экономка в это время как раз пекла лепёшки с повидлом. Ксёндз пошёл, взял лепёшку. Сума на крюке висела.

Пока ксёндз был у печи, Мартин вытащил суму из-под галены и повесил её на крюк, а первую суму под галену спрятал.

Вернулся ксёндз в комнату, глянул на крюк — сума на месте. Ничего не заподозрил, дал крестьянину лепёшку и говорит:

«Ты, болван, больше ко мне не ходи! Ступай работать, а сума теперь моя! Я тебе за неё уже заплатил!»

Мартин себе на уме. Он охотно покинул ксёндза, поскольку нужная сума была у него за пазухой. Попрошался он и пошёл домой. Пришёл, наелись они и стали ждать, что сделает ксёндз с новой сумой.

¹ ГАЛЕНА — (суконное пальто свободного покроя, часть словацкого национального костюма)



Приехали к нему гости, он не позволил ничего готовить, сказал экономке:

«Ни о чём не беспокойся, я сам всё приготовлю».

Когда часы пробили двенадцать, гости сели за стол. Ксёндз положил на середину стола суму и говорит:

«Сума, встряхнись!»

Сума встряхнулась, выскочило из неё девять дубинок и давай гостей колотить. Били всех подряд. Гости кричали на кучеров:

«Запрягай, запрягай, не то нас прибьют!»

Тесно стало в дверях, так некоторые через печь выскакивали и кричали:

«Никогда мы на пир не поедem, нам тут головы попробивали!»

Ксёндз вернул-таки Мартину суму и никогда больше другой не просил.